



MINISTRY OF HEALTH  
PASTEUR INSTITUTE HCM CITY

**PASTEUR INSTITUTE OF HO CHI MINH CITY**  
**DEPARTMENT OF BIOMEDICAL**  
**FOOD ANALYSIS AND HEALTH SERVICE**

167 Pasteur, Phường 8, Quận 3, Tp Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Tel : (84.28) 38.297.308 – 38.230.352 – Fax : (84.28) 38.231.419



VILAS 209

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**

Mã số: 110321-5900

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC BÀ RỊA VŨNG TÀU  
Địa chỉ : SỐ 14 ĐƯỜNG 30/04, PHƯỜNG 9 THÀNH PHỐ VŨNG TÀU, TỈNH BÀ RỊA -VŨNG TÀU  
Tên mẫu : NƯỚC ĂN UỐNG-SINH HOẠT -NHÀ MÁY NƯỚC HỒ ĐÁ ĐEN  
Ngày nhận mẫu : 11/03/2021  
Thời gian thử nghiệm : 11/03/2021 đến 23/03/2021  
Tình trạng mẫu : MẪU TRONG 1 CHAI 1L-KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN TỐI ĐA CHO PHÉP
1	Độ Đục (Turbidity)	0	NTU	TCVN 6184:2008	2
2	Màu Sắc (Color)*	< 5.0	TCU	TCVN 6185:2015	15
3	pH*	7.36		TCVN 6492:2011	6.5-8.5
4	Mùi Vị (Odour & Taste)	Không Mùi lạ, không Vị lạ		Cảm quan	Không Mùi lạ không Vị lạ
5	Độ oxy hoá (Permanganate index)*	< 0.5	mg/L	TCVN 6186:1996	2.0
6	Amoni (Ammonium) (NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> )*	< 0.2	mg/L	TCVN 6179-1:1996	3.0
7	Nitrite (NO <sub>2</sub> <sup>-</sup> )*	< 1.0	mg/L	TCVN 6494-1:2011	3.0
8	Nitrate (NO <sub>3</sub> <sup>-</sup> )*	< 1.0	mg/L	TCVN 6494-1:2011	50.0
9	Độ cứng (mgCaCO <sub>3</sub> /L) (Hardness)*	44.0	mg/L	TCVN 6224:1996	300
10	Sắt tổng (Iron) (Fe)*	< 0.2	mg/L	SMEWW 3111B:2017	0.30
11	Sulfate (SO <sub>4</sub> <sup>--</sup> )*	3.26	mg/L	TCVN 6494-1:2011	250
12	Clorua (Chloride) (Cl <sup>-</sup> )*	10.7	mg/L	TCVN 6494-1:2011	250

**KẾT LUẬN:**

**GHI CHÚ:**

- Kết quả thử nghiệm này chỉ có giá trị trên mẫu thử mang mã số **110321-5900** do khách hàng gửi đến.
- Kết quả này không phải là giấy chứng nhận sản phẩm nên không sử dụng cho mục đích quảng cáo.

- The characteristics marked with (\*) are VILAS accredited tests.
- The test results in this test report are valid for the namely submitted sample only.
- This test report will not be reproduced, except in full, without written approved of Pasteur Institute of Ho Chi Minh City.
- The information of the sample is written the same as customer's request.
- The tested microbiological samples and physico-chemical water samples are not stored. The tested physico-chemical food samples are stored 3 days after released the test result.



MINISTRY OF HEALTH  
PASTEUR INSTITUTE HCM CITY

**PASTEUR INSTITUTE OF HO CHI MINH CITY  
DEPARTMENT OF BIOMEDICAL  
FOOD ANALYSIS AND HEALTH SERVICE**

167 Pasteur, Phường 8, Quận 3, Tp Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Tel : (84.28) 38.297.308 – 38.230.352 – Fax : (84.28) 38.231.419



VILAS 209

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**

Mã số: 110321-5900

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC BÀ RỊA VŨNG TÀU  
Địa chỉ : SỐ 14 ĐƯỜNG 30/04, PHƯỜNG 9 THÀNH PHỐ VŨNG TÀU, TỈNH BÀ RỊA -VŨNG TÀU  
Tên mẫu : NƯỚC ĂN UỐNG-SINH HOẠT -NHÀ MÁY NƯỚC HỒ ĐÁ ĐEN  
Ngày nhận mẫu : 11/03/2021  
Thời gian thử nghiệm : 11/03/2021 đến 23/03/2021  
Tình trạng mẫu : MẪU TRONG 1 CHAI 1L-KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN TỐI ĐA CHO PHÉP
----	--------------------	---------	--------	---------------	--------------------------

TP. Hồ Chí Minh ngày 23 tháng 3 năm 2021

LAB. HÓA LÝ

VIỆN TRƯỞNG

KT. TRƯỞNG KHOA

**PHÓ TRƯỞNG KHOA**

**Ths. Bùi Quang Đạt**



**Nguyễn Ngọc Anh Tuấn**



VILAS 209

1. The characteristics marked with (\*) are VILAS accredited tests.
2. The test results in this test report are valid for the namely submitted sample only.
3. This test report will not be reproduced, except in full, without written approved of Pasteur Institute of Ho Chi Minh City.
4. The information of the sample is written the same as customer's request.
5. The tested microbiological samples and physico-chemical water samples are not stored. The tested physico-chemical food samples are stored 3 days after released the test result.





BỘ Y TẾ  
VIỆN PASTEUR TP. HCM

**VIỆN PASTEUR THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
KHOA XÉT NGHIỆM Y - SINH HỌC LÂM SÀNG  
& DỊCH VỤ KHOA HỌC KỸ THUẬT**

167 Pasteur, Phường 8, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Tel : (84.28) 38.297.308 – 38.230.352 – Fax : (84.28) 38.231.419



VILAS 209

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**

Mã số: **110321-5912**

Tên khách hàng : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC BÀ RỊA VŨNG TÀU**  
Địa chỉ : **SỐ 14 ĐƯỜNG 30/04, PHƯỜNG 9 THÀNH PHỐ VŨNG TÀU, TỈNH BÀ RỊA -VŨNG TÀU**  
Tên mẫu : **NƯỚC ĂN UỐNG-SINH HOẠT -NHÀ MÁY NƯỚC HỒ ĐÁ ĐEN**  
Ngày nhận mẫu : **11/03/2021**  
Thời gian thử nghiệm : **11/03/2021 đến 15/03/2021**  
Tình trạng mẫu : **MẪU TRONG 1 CHAI 0.5L-KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN**

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN TỐI ĐA CHO PHÉP
1	<i>Coliforms</i> *	0	Cfu/100ml	TCVN 6187-1:2019	<3
2	<i>E.coli</i> *	0	Cfu/100ml	TCVN 6187-1:2019	<1

**KẾT LUẬN:** Các chỉ tiêu phân tích nằm trong giới hạn cho phép theo QCVN 01-1/2009/BYT Nhóm A

**GHI CHÚ:**

- Kết quả thử nghiệm này chỉ có giá trị trên mẫu thử mang mã số **110321-5912** do khách hàng gửi đến.
- Kết quả này không phải là giấy chứng nhận sản phẩm nên không sử dụng cho mục đích quảng cáo.

TP. Hồ Chí Minh ngày 16 tháng 3 năm 2021

**LAB. VI SINH THỰC PHẨM**

**TL.VIỆN TRƯỞNG  
KT.TRƯỞNG KHOA**

*mar*



**Nguyễn Ngọc Anh Tuấn**

**ThS. Nguyễn Thị Nguyệt**

- Dấu (\*) là chỉ tiêu được VILAS công nhận.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Pasteur TP. HCM.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.
- Mẫu kiểm nghiệm vi sinh và mẫu nước kiểm nghiệm lý hóa không lưu mẫu. Mẫu thực phẩm kiểm nghiệm lý hóa lưu mẫu 3 ngày sau khi trả kết quả kiểm nghiệm.